

SUPPLEMENT

TO

The Ceylon Government Gazette,

PART III.

FRIDAY, AUGUST 19, 1898.

NOTICE UNDER ORDINANCE No. 1 OF 1897.

[An Ordinance relating to Claims to Forest, Chena, Waste, and Unoccupied Lands.]

TAKE notice, that unless within three months from the 12th day of August, 1897, being the date of this notice, the persons, if any, who claim any interest in the lands commonly called or known as Dolahena, Etdenimullahenyaya, Olaganhaduhena, and Gorakawitiyala, situate in the village of Kekanadura in the Wellabutta pattuwa of the Matara District, in the Southern Province, containing in extent 70 acres 2 roods and 6 perches, as described in the annexed plan, and bounded as follows: on the north by Delgahahena belonging to Crown; on the east by Etdenimullahenyaya sold by Crown to J. E. Wijesinha (title plan 151,575), Polgahadeniya belonging to Gamage Dingi Appu, Hangaramadeniya belonging to Vidanage Don Pedris, Lindagawadeniya belonging to Kankanange Hendriok Appu, Lindagawadeniyaowita belonging to Crown, a portion of Gorakawitiyala sold by Crown to Vidanage Don Pedris, the Gansabhawa path from Kekanadura to Diya-gaha, Yatimurukulawatta belonging to Gamage Pedris and others, Otuketiyamullewatta belonging to Liyanage Subehami and others, Batumullewatta belonging to Dewasurendara Badalge Don Andris and others; on the south by Hewagewatta belonging to Vidanegamage Babappu and others, Horihenawatta belonging to Vidanage Siman Appu and others, Gorakawitiyala sold by Crown to J. E. Wijesinha, Dolahena sold by Crown to J. H. Ilangakkoon, Mudaliyar (title plans 162,670 and 162,671); on the west by Dolahenakele belonging to Crown, Ukdandudeniya belonging to Urubokkage Thomise and others Mahaliyadda belonging to Dapanedurage Janisa and others, Deniudumulla belonging to Janisa and others, Dolahena (lots 10,832 and 10,833) belonging to Crown, Gowiralagedeniya belonging to J. A. Wijesinha, Kanaralagedeniya belonging to J. A. Wijesinha—appear before me at my office at Matara and make claim to the said lands or to some interest therein:

I, John Penry Lewis, Special Officer appointed under Ordinance No. 1 of 1897, in pursuance of the powers in me vested by Ordinance No. 1 of 1897, will on the 12th day of November, 1898, being the dated on which this notice expires, declare by writing under my hand that the said lands are the property of the Crown.

J. P. LEWIS, Special Officer.

දකුණු පලාතට අයිති මාතර දිස්ත්‍රික්කේ වැල්ලබඩපත්තුවේ කැකුණදුර යන ගමේ තිබෙන මේ සමග අමුණාපු සිතියමේ පෙනෙන අක්කර 70කට රු. 2කට පරිවේ 6ක් කිමසාවිස ඇති දෙලයේනටද, ඇත්දෙතිමුල්ලේ යේන්සායටද, මලගන්කඩු යේනට සහ ගොරකවිටියල යේනටත් මායිම : උතුරට රජසන්තක දෙල්ගහයේනද; නැගෙනහිරට ආණ්ඩුව විසින් ජේ. ඉ. විජේසිංහට විකුණාපු ඇත්දෙතිමුල්ලේ යේන්සායද, (151,575ගේ පිඟුරු කඩදැසිය), ගමගේ තිත්තිඅප්පුට අයිති පොල් ගහදෙතිගද, විදනගේ දෙ.න් පේදිරිස්ට අයිති හතරමා දෙතිගද, කන්කානන්ගේ හෙන්දිරික්අප්පුට අයිති ලියගාවා දෙතිගද, රජසන්තක ලියගාවාදෙතිගේ මිව්ටද, විදනගේ දෙ.න් පේදිරිස්ට ආණ්ඩුව විසින් විකුණාපු ගොරකවිටියලේ කොටසක්ද, කැකුණදුර සිට දියගහට යන ගම්සහාපාරද, ගමගේ පේදිරිස්ට සහ තවත් අසව්චන්ට අයිති සවිමුරුකුලවත්තද, ලිය නගේ පුබ්බිහාමිට සහ තවත් අසව්චන්ට අයිති මහකැටියමුල්ලේ වත්තද, දේවපුරේන්දර බඩල්ලේ දෙ.න් අන්දිරිස්ට සහ තවත් අසව්චන්ට අයිති බඩුමුල්ලේ වත්තද; දකුණට විදනගමගේ බඩප්පුට සහ තවත් අසව්චන්ට අයිති ගේවාරගේ වත්තද, විදනගේ සිමන්අප්පුට සහ තවත් අසව්චන්ට අයිති හොරියේනද, ආණ්ඩුව විසින් ජේ. ඉ. විජේසිංහට විකුණාපු ගොරකවිටියලද, ආණ්ඩුව විසින් ජේ. එච්. ඉලන්ගන්කෝන් මුදියන්සේරුලාමිට විකුණාපු දෙලේගේනද, (162,670 සහ 16,271කේන් පිඟුරු කඩදැසිය), බස්නාහිරට රජසන්තක දෙලේගේනේ නැලේද, උරුබොක්කේගේ තෝමිසේට සහ තවත් අසව්චන්ට අයිති උක්දඩු දෙතිගද, දපණ්දරගේ ජාතිසාව සහ තවත් අසව්චන්ට අයිති මහලියද්දද, එම අසව්චන්ට අයිති දෙතිලබුමුල්ලද, රජසන්තක දෙලේගේනද, (10,832 සහ 10,833කේන් පිඟුරු කඩදැසිය), ජේ. එ. විජේසිංහට අයිති ගොවිඳලගේ දෙතිගද, එම අසව් අයිති කනරලගේ දෙතිගද යන මෙකී සහරාමායිමි තුල තිබෙන ඉහතකී ඉඩම්වලට අයිතිවාසිකම් කීයා සිටින යම් කැනැත්තෝ ඇතුළත්ව මෙවන් පටන් හෙවත් වම් 1898 වේ අගෝස්තු මස 12 වෙනි දින පටන් තුන්මාසයක් ඇතුළත මාතර මගේ කන්තෝරුවේදී මා ඉදිරිපිටට ඇවිත් ඉහතකී ඉඩම්වලට අයිතිවාසිකම් පෙන්වා සිටින්නට තොරතුරක් වම් 1897ගේ නොම්මර 1කේ ආඥාපණයෙන් ප්‍රකාරයට පත්කරපු මුලාදකි ඩානාන්තරය දරණ ජෝන් පැන්රි එච්ස් යන මට වම් 1897ගේ නොම්මර 1කේ ආඥාපණයෙන් ලැබී තිබෙන බලයේ ප්‍රකාරයට මම විසින් මේ දන්විම්පතුවේ කාර්ය ඉටුකරවෙන දිනදී හෙවත් වම් 1898වේ නොවැම්බර් මස 12 වෙනි දිනදී ඉහතකී ඉඩම් ආණ්ඩුව සන්තක ඉඩම් කැටියට මගේ අත්සනින් ප්‍රකාසකරණ බව මෙයින් දන්වමි.

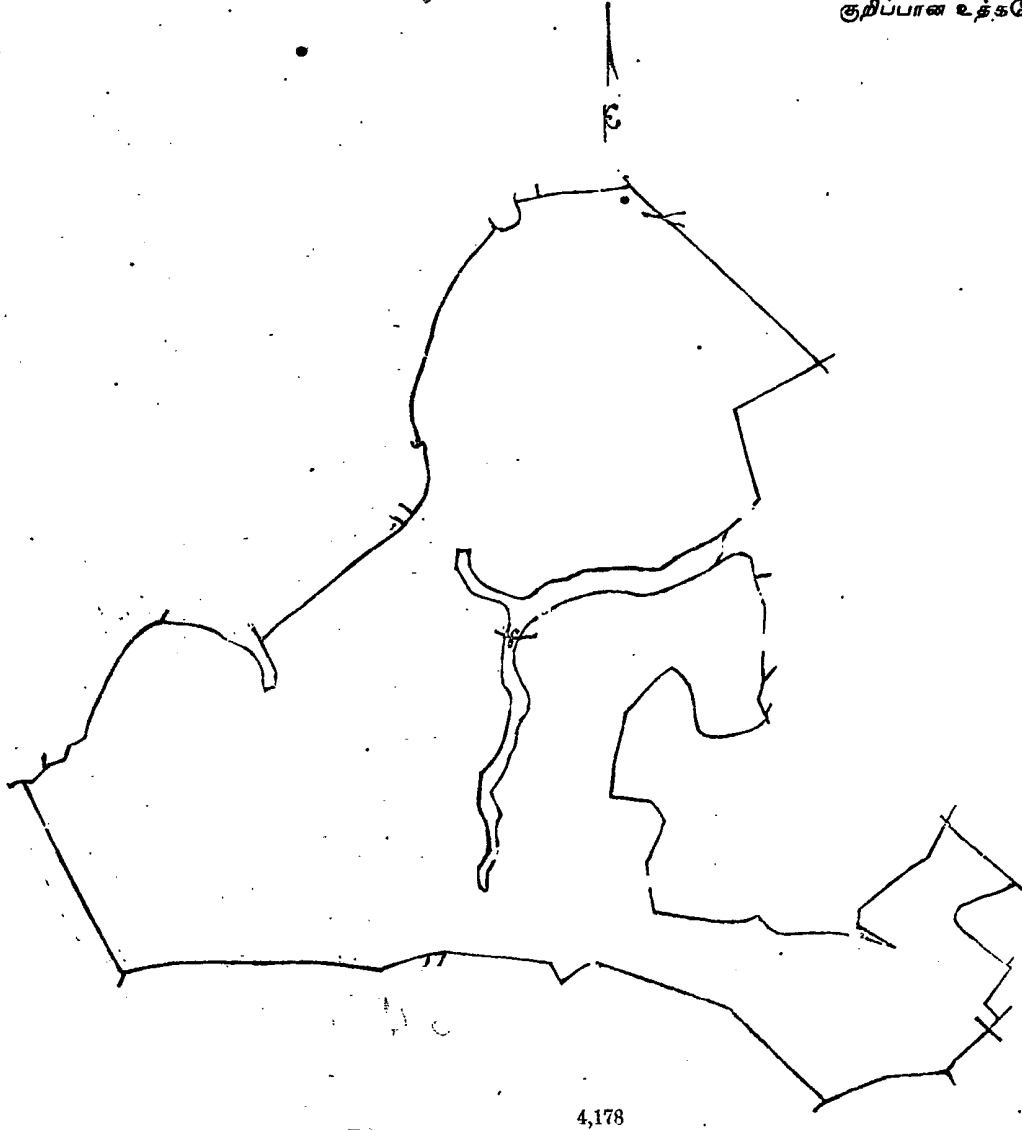
ජේ. පී. එච්ස්, ඩානාන්තරය ලන් මුලාදකියා වමිස.

இத்தால் பாவரு மறியவேண்டியது இந்த அறிவித்தலின் திகதியாகிய 1898 ம் ஆகஸ்டின் 12 ன் திகதி தொடக்கம் மூன்று மாதத்துக்குள் மாத்தரைய திஸ்திரிக்டில் வெள்ளப்பட பத்தவைச்சேர்ந்த கெருணதர என்னும் கிராமத்திலுள்ள தொளேகேன, எத்தெனிமுள்ளேகேனயாய, ஓலகங்கடுகேன, கொடுருகவிடியல யென்று பொதுவாய்ச் சொல்லப்படுகிற அல்லது அறியப்படுகிறவும் இத்தோடணத்திருக்கும் டாப்பில் விவரிக்கப்பட்டதும் 70 ஏக்கர் 2 ரூட் 6 பர்சஸ் விஸ்தாரமுள்ளது :-

எல்லை, வடக்கு-அரசாட்சிக்குள்ள தெள்ககேன; கிழக்கு-செ: இ. விசேசிங்கவுக்கு அரசாட்சியாரால் விற்கப்பட்டிருக்கும் எத்தெனிமுள்ளேகேனயாய (பிளான் எடதாசி 151,575), கமகே டிங்கிஅப்புடையது பொள்

ககதெனிய, விதானகே தொன்பேதிரில் உடையது கங்கமதெனிய, கங்கானகே கெந்திரிக் அப்புடையது ளிந்த காவாதெனிய, அரசாட்சிக்குள்ள ளிந்தகாவாதெனியே ளுவிட, விதானகே தொன்பேதிரிலு கு அரசாட்சியாரால் விற்கப்பட்டிருக்கும் கொடுகவிடியலயால் ளர் பங்கு, கெருனதுறிவிருந்து தீயாககவுக்குப்பேரூகும் கம்பாபா தை, கமகேபேதிரிலயும் சிலபேர்களுக்குமுடையது படி முருகுவவத்த, ளியனகே சுபேசாயியும் சிலபேர்களுக்கு முடையது ளுதுகெடியமுள்ளேவத்த, தேவசுதேந்தற்படல்கே தொன் அந்திரிலயும் சிலபேர்களுக்குமுடையது படுமுள்ளேவத்த; தெற்கு-விதானகமகே பப்புவும் சிலபேர்களுக்குமுடையது கேவாகேவத்த, விதானகே சிமன் அப்பும் சிலபேர்களுக்குமுடையது கொரீகன, செ. இ. விசேசிந்நவுக்கு அரசாட்சியாரால் விற்கப்பட்டிருக்கும் கொறகவிடியல, செ. எச். இலங்கக்கோன் முதலியாருக்கு அரசாட்சியாரால் விற்கப்பட்டிருக்கும் தொளேகேன (பிளான் கடதாசி 162,670 யும் 162,671); மேற்கு-அரசாட்சிக்குள்ள தொளேகேனகேன, ளுறுபொக்கேகே தொமிலேயும் சிலபேர்களுக்குமுடையது உத்தந்தெனிய, தாபனேதறகே சாணியும் சிலபேர்களுக்குமுடையது மகனியத்த, மேற்சொல்லியவர்களுடையது தெனிலுமுள்ள, அரசாட்சிக்குள்ள தொளேகேன (10,832 யும் 10,833 பங்குகள்), செ. ஏ. விசேசிங்கவுடையது கொவிராலகேனிய, மேற்சொல்லியவனுடையது கனரூளகே தெனிய. இந்த ளலைகளுக்குளடங்கிய காணிகளுக்கு உரித்துப்பாராட்டுகிறவர்கள் யாராயிலும் இருந்தால் அவர்கள் ளன்முன் மாத்தறையில் ளனது கந்தோரில் தெரிப்பட்டு மேற்சொல்லிய காணிகளுக்கு உரிமை ளல்லது உடந்தை காணியாரதிருந்தால் 1897 ம் வரு-த்து முதலாம் இலக்கச்சட்டத்தின்படி குறிப்பான உத்தியோகஸ்தராக ஏற்படுத்தப்பட்ட ஜோன் பென்ரி ளவில ளுகிய நான் 1897 ம் வரு-த்து முதலாம் இலக்கச்சட்டத்தினால் கொடுத்திருக்கும் தத்துவத்தைக்கொண்டு இந்த அறிவித்தல் முடிவுபெறும் திகதியாகிய 1898 ம் ஜூன் 10 கார்த்திகைமாதம் 12 ந் திகதியில் ளன் கையொப்பமிட்டு ளழுத்துமுலமாய் சொல்லப்பட்ட காணிகள் முடிக்குரிய ளுதனமென்று வெளியரங்ளப்படுத்துவேன்.

ஜே. பி. ளவில,  
குறிப்பான உத்தியோகஸ்தர்.



4,178

C 462, 10,834, 10,835, 10,836, F 462, G 462, H 462,  
10,831, J 462, I 462, K 462, L 462, and 10,837

Surveyor-General's Office,  
Colombo, June 2, 1898.

ALFRED E. WACKRILL,  
for Assistant Surveyor-General.